

Bezet Palestijns Gebied

**UITVOERINGSOVEREENKOMST
VAN DE SAMENWERKINGSPRESTATIE**

**"SCHOOLS CONSTRUCTION, REHABILITATION AND EQUIPMENT IN THE OCCUPIED
PALESTINIAN TERRITORY – PHASE IV"**

NN : 3013739

BTC-nummer: PZA1203211

Tussen:

De Belgische Staat, vertegenwoordigd door de Minister van Overheidsbedrijven en Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden of zijn vertegenwoordiger;

Eenzijds,

En :

De Belgische Technische Coöperatie, naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk, gevestigd te 1000 Brussel, Hoogstraat 147, vertegenwoordigd door *duc Delobel* en....., Bestuurders ;

Hierna "BTC" genoemd,

Anderzijds,

Gelet op de wet van 21 december 1998 tot oprichting van de "Belgische Technische Coöperatie" in de vorm van een naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk, hierna "de Wet tot oprichting van BTC" genoemd;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 augustus 2006, zoals gewijzigd op 22 juli 2012, houdende instemming met het derde beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk "Belgische Technische Coöperatie" , hierna genoemd "het beheerscontract";

Gelet op de bijzondere overeenkomst met als titel "Schools Construction, Rehabilitation and Equipment in the occupied Palestinian territory – phase IV", gesloten tussen het Koninkrijk België en bezet Palestijns Gebied op~~1.7.2013~~ **07.2013**..., hierna "de bijzondere overeenkomst" genoemd, inclusief het aangehecht technisch en financieel dossier, hierna "het TFD" genoemd;

WORDT OVEREENGEKOMEN WAT VOLGT:

Artikel 1

Voorwerp van de overeenkomst

De Belgische Staat belast BTC, die de opdracht aanvaardt, met de uitvoering van de samenwerkingsprestatie "Schools Construction, Rehabilitation and Equipment in the occupied Palestinian territory – phase IV", hierna "de samenwerkingsprestatie" genoemd, zoals omschreven in de bijzondere overeenkomst en in het daarbij gevoegd technisch en financieel dossier.

Artikel 2

Budget van de samenwerkingsprestatie

De Belgische bijdrage voor het bereiken van de specifieke doelstelling van de prestatie bedraagt €16.500.000 (zestien miljoen vijfhonderd duizend euro), zoals bepaald in de bijzondere overeenkomst.

Het indicatief financieel plan met jaarschema uit het TFD gaat als bijlage 1 bij deze overeenkomst.

Artikel 3

Vergoeding van BTC

De beheerskosten voor het uitvoeren van de prestatie zijn opgenomen in de algemene beheerskosten die BTC jaarlijks ontvangt.

BTC ontvangt ook een winstpercentage van 1% op de gemaakte en goedgekeurde uitgaven in regie en op de uitgevoerde alimentaties in financiële samenwerking.

Artikel 4

Model voor de rechtvaardiging van de uitgaven

Het model voor de rechtvaardiging van deze uitgaven gaat als bijlage 2 bij deze overeenkomst.

Artikel 5

Rechten, verplichtingen en verantwoordelijkheden van BTC

De rechten, verplichtingen en verantwoordelijkheden van BTC ten opzichte van de Belgische Staat die voortvloeien uit artikel 1 van deze overeenkomst stemmen overeen met deze die door de Belgische Staat aan BTC toevertrouwd werden in de bijzondere overeenkomst en in het daarbij gevoegd technisch en financieel dossier.

Artikel 6

Mechanismen om de correcte uitvoering van de samenwerkingsprestatie te garanderen

Dit zijn de mechanismen die in de bijzondere overeenkomst en in het daarbij gevoegd technisch en financieel dossier vermeld worden.

Bovendien verbinden de twee ondertekenende partijen van deze overeenkomst zich ertoe hun verplichtingen na te komen en elkaar onderling bijstand te verlenen voor de goede uitvoering van de samenwerkingsprestatie.

Indien de Partnerstaat haar verplichtingen met betrekking tot de uitvoering van deze mechanismen niet nakomt, zal de Belgische Staat op verzoek van BTC de Partnerstaat wijzen op haar uit de bijzondere overeenkomst voortvloeiende rechten en verplichtingen. Indien nodig zal BTC de Belgische Staat kunnen voorstellen de samenwerkingsprestatie op te schorten of te beëindigen.

Artikel 7

Informeren van de Belgische Staat over wijzigingen aan het TFD

BTC zal via de Directie-Generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp (DGD) in Brussel en via de Attaché voor internationale samenwerking in de Partnerstaat, de Belgische Staat op de hoogte brengen van wijzigingen aangebracht in het TFD in delen die expliciet verwijzen naar artikels van de bijzondere overeenkomst. Meer bepaald zullen wijzigingen met betrekking tot onderstaande elementen aan de Belgische Staat kenbaar gemaakt worden, onmiddellijk na hun goedkeuring door de plaatselijke vertegenwoordiger van BTC en door de verantwoordelijke van de Partnerstaat:

- wijze van terbeschikkingstelling van de bijdragen van de Belgische Partij en van de Nationale Partij;

- resultaten, met inbegrip van hun respectievelijke budgetten;
- competenties, bevoegdheden, samenstelling en functioneringswijze van de gemengde lokale overlegstructuur;
- mechanisme voor de goedkeuring van wijzigingen aan het TFD;
- resultaat- en specifieke doelstellingsindicatoren;
- financiële modaliteiten voor de aanwending van de bijdrage van de Partijen.

Deze informatie houdt indien nodig een aangepast indicatief financieel plan in.

Artikel 8 **Jaar- en eindverslag**

Het operationeel en financieel jaarverslag omvat:

- het onderzoek van de correcte uitvoering van deze overeenkomst;
- het zoeken naar de oorzaken van eventuele disfuncties en van eventuele nieuwe elementen die de herziening van deze overeenkomst conform artikel 11 hieronder zouden kunnen rechtvaardigen;
- het onderzoek van de samenwerkingsprestatie wat betreft haar doelmatigheid, doeltreffendheid en duurzaamheid;
- het onderzoek van de samenwerkingsprestatie in het licht van de indicatoren uit het TFD, en met name van de risico-ontwikkeling in het licht van dezelfde indicatoren op basis van de hypothesen uit het logisch kader.

Het operationeel en financieel jaarverslag zal elk jaar ten laatste op 31 maart van het jaar dat volgt op het jaar waarop het betrekking heeft, overgemaakt worden aan de Partnerstaat en aan de Belgische Staat, via DGD in Brussel en via de Attaché voor internationale samenwerking in de Partnerstaat.

Het eindverslag omvat:

- een samenvatting van de uitvoering en een operationele synthese van de samenwerkingsprestatie;
- een voorstelling van de context en een omschrijving van de samenwerkingsprestatie overeenkomstig het logisch kader;
- een beoordeling van de basiscriteria voor de evaluatie van de prestatie: relevantie, doelmatigheid, doeltreffendheid, duurzaamheid en impact;
- een beoordeling van de harmonisatie- en afstemmingscriteria: harmonisatie, afstemming, resultaatgericht beheer, wederzijdse verantwoordelijkheid, *ownership*;
- de resultaten van de follow-up van de samenwerkingsprestatie en van de eventuele audits en controles, alsook de navolging van de geformuleerde aanbevelingen;
- de conclusies en de lessen die moeten worden getrokken.

Het eindverslag zal ten laatste 6 maanden na afloop van de bijzondere overeenkomst overgemaakt worden aan de Partnerstaat en aan de Belgische Staat, via DGD in Brussel en via de Attaché voor internationale samenwerking in de Partnerstaat.

Artikel 9 **Controle en budgettaire follow-up**

Het model voor het samenvattend budgettair en financieel verslag gaat als bijlage 3 bij deze overeenkomst.

Artikel 10 **Evaluatie en monitoring**

BTC verbindt zich ertoe haar medewerking te verlenen aan elke evaluatie of monitoring door de Belgische Staat, tijdens of na de uitvoering van de samenwerkingsprestatie.

Artikel 11

Procedure voor de wijziging van de uitvoeringsovereenkomst

Deze overeenkomst kan worden gewijzigd door middel van een eenvoudig aanhangsel tussen BTC en de Belgische Staat.

Onder voorbehoud van de toepassing van artikel 18 van het beheerscontract kunnen wijzigingen worden doorgevoerd in geval van uitzonderlijke of onvoorziene omstandigheden, waarin BTC of de Belgische Staat het onredelijk acht deze overeenkomst volgens de overeengekomen regels uit te voeren.

BTC of de Belgische Staat brengt de andere partij onverwijld op de hoogte van het bestaan van uitzonderlijke of onvoorziene omstandigheden die de herziening van deze overeenkomst rechtvaardigen, en omschrijft die. Hetzelfde geldt voor de noodzaak om deze overeenkomst te wijzigen wanneer de beoordeling van de prestatie in het licht van de in het TFD vermelde indicatoren dit aanbeveelt.

Artikel 12

Oplevering van de prestatie

De oplevering van de prestatie bestaat uit de goedkeuring door de Belgische Staat van het in artikel 8 van deze overeenkomst vermeld eindverslag van de samenwerkingsprestatie. Deze oplevering gebeurt binnen de 60 dagen na voorlegging van het eindverslag aan de Belgische Staat en, in voorkomend geval, na voorlegging aan de Belgische Staat van de antwoorden op de vragen die deze over het eindverslag zou hebben.

Artikel 13

Duur van de overeenkomst

Deze overeenkomst treedt in werking op het ogenblik van haar notificatie door de Belgische Staat aan BTC.

Deze overeenkomst loopt van rechtswege af op het ogenblik van de oplevering van de prestatie aan de Belgische Staat, onverminderd het recht van BTC om na die datum betaling te verkrijgen van de bedragen die haar door de Belgische Staat verschuldigd zouden zijn ter uitvoering van deze overeenkomst.

Artikel 14

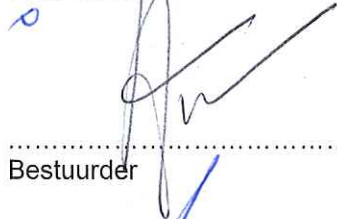
Slopbepalingen

Alle in deze overeenkomst vermelde notificaties worden voor BTC aan de Voorzitter van het Directiecomité gericht, en voor de Belgische Staat aan de Directeur-Generaal van de Directie-Generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp.

Deze overeenkomst is onderworpen aan het Belgische recht.

Opgemaakt te Brussel op 24-07-2013 in twee originele exemplaren, waarvan elke partij erkent er één te hebben ontvangen.

Voor BTC,



Bestuurder

en

Bestuurder

Voor de Belgische Staat,



Jean-Pascal LABILLE
Minister van Overheidsbedrijven en
Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote
Steden
of zijn vertegenwoordiger

Bijlage 1 **Indicatif financieel plan**

Chronogram of PZA1203211

Budget Version : **NEW**
Donor : **DGD**
Currency : **EUR**
Start Date : **2013Q4**
Duration (months) : **60**

	Fin Mode	Amount	Activity Year				
			1	2	3	4	5
A ACCESS TO EDUCATION IN OPT IS							
01 Increased access to education		14,069,200	1,378,640	3,008,640	3,768,640	4,841,760	1,571,520
01 Baseline survey and set-up of a M&E	REGIE	50,000	50,000				
02 Schools design and construction in the	COGEST	11,883,200	854,640	2,548,640	3,302,640	4,185,960	1,003,320
03 Supply and installation of furniture &	COGEST	726,000				217,800	508,200
04 Schools rehabilitation in East Jerusalem	REGIE	1,400,000	355,000	260,000	317,000	468,000	
02 Strengthened capacities of MOE & end		600,000	120,000	200,000	150,000	70,000	60,000
01 Capacity development	COGEST	120,000	30,000	30,000	40,000	20,000	
02 Seminars & study tours	COGEST	70,000		40,000	30,000		
03 Finalization of the site selection software	COGEST	100,000	70,000	30,000			
04 Enhancing O&M activities at school level	COGEST	50,000	10,000	20,000	20,000		
05 Follow-up of Wadi Al Mughair school	COGEST	50,000	10,000	30,000	10,000		
06 Enhancing appropriation of school by	COGEST	80,000		30,000	30,000	20,000	
07 Environment awareness raising	COGEST	80,000		20,000	20,000	30,000	10,000
08 Communication and dissemination of	COGEST	50,000					50,000
X CONTINGENCIES (MAX 5% * TOTAL		448,800				448,800	
01 Contingencies		448,800				448,800	
01 Contingencies Co-management	COGEST	308,300					308,300
02 Contingencies Own-management	REGIE	142,500					142,500
Z GENERAL MEANS		1,382,000	258,200	382,200	305,200	255,700	170,700
01 Personnel		1,146,000	265,600	297,600	275,600	243,600	63,600
01 Int Technical Assistance (2 years full-	REGIE	720,000	180,000	180,000	180,000	180,000	
REGIE		2,826,500	683,600	612,600	612,600	714,100	303,600
COGEST		13,573,500	864,240	2,758,240	3,462,240	4,483,360	1,887,420
TOTAL		16,500,000	1,667,840	3,368,840	4,074,840	5,197,460	2,191,020

BTC

CTB

09/21/2013 11:11 AM

PZA1003211 Chronogram Printed on Wednesday, June 05, 2013



Chronogram of PZA1203211

Budget Version : **NEW**
 Donor : **DGD**
 Currency : **EUR**
 Start Date : **2013Q4**
 Duration (months) : **60**

	Fin Mode	Amount	Activity Year				
			1	2	3	4	5
02 Project Manager	REGIE	150,000	30,000	30,000	30,000	30,000	30,000
03 Secretary	REGIE	42,000	8,400	8,400	8,400	8,400	8,400
04 Financial Officer (part-time)	REGIE	36,000	7,200	7,200	7,200	7,200	7,200
05 Assistant project manager	REGIE	80,000	18,000	18,000	18,000	18,000	18,000
06 Consultancy	REGIE	100,000	20,000	50,000	30,000		
07 Legal consultancy	REGIE	8,000	2,000	4,000	2,000		
02 Investments		8,000	8,000				
01 IT Equipment	REGIE	8,000	8,000				
03 Running costs		48,000	8,800	8,800	8,800	8,800	8,800
01 Office rental	COGEST	12,000	2,400	2,400	2,400	2,400	2,400
02 Communication & operation costs	COGEST	36,000	7,200	7,200	7,200	7,200	7,200
04 Audit, monitoring & evaluations		180,000	5,000	55,000	20,000	2,500	87,500
01 Evaluation	REGIE	100,000		50,000			50,000
02 Audit	REGIE	30,000			15,000		15,000
03 Capitalization	REGIE	30,000					30,000
04 Backstopping	REGIE	20,000	5,000	5,000	5,000	2,500	2,500

REGIE	2,828,500	683,600	612,800	612,800	714,100	303,600
COGEST	13,573,500	984,240	2,758,240	3,482,240	4,483,360	1,887,420
TOTAL	16,500,000	1,667,840	3,368,840	4,074,940	5,197,460	2,191,020

BTC
CTB

PZA1203211 Chronogram Printed on Wednesday, June 05, 2013

Bijlage 2

Model voor de rechtvaardiging van de uitgaven

Overzicht Uitgaven Project X 20XX

	Kwartaal 1	Kwartaal 2	Kwartaal 3	Kwartaal 4	Totaal
Uitgaven Regie					
Uitgaven Fin. Sam. *					
Bevoorradingen Fin. Sam.					
Totaal Uitgaven					
Totaal Uitgaven Regie + Bevoorradingen Fin. Sam.					

* exclusief budget support

Bijlage 3

Model voor het samenvattend budgettair en financieel verslag

Budgetopvolging project X

	Budget	Uitgaven n-x	Uitgaven n-1	Uitgaven n	Uitgaven Totaal	Budget saldo	Budget vs Uitgaven (%)
Budgetlijn 1							
Budgetlijn 2							
Budgetlijn 3							
...							